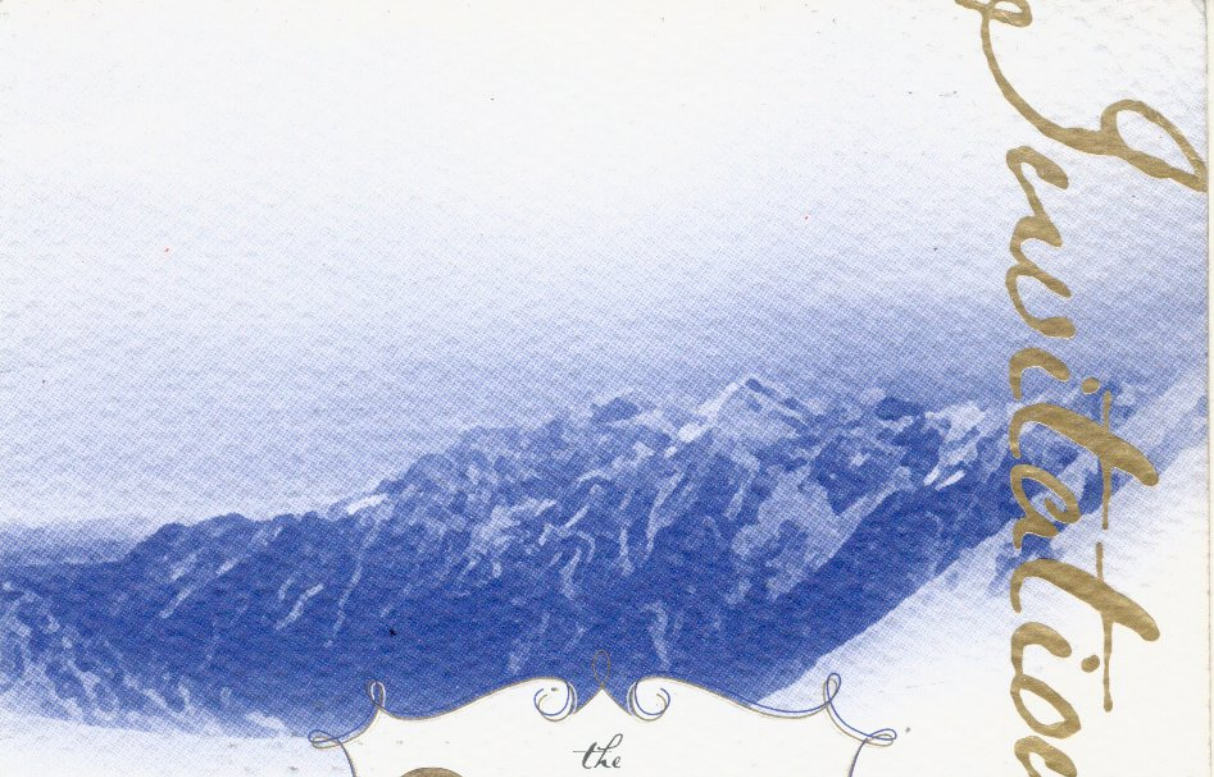


Invitation




the
OLYMPIC
PARTNERS
CLUB

Salt Lake City, Utah

February 8-24, 2002

0553



The Olympic Partners Club has become a tradition at the Olympic Games, a token of the Olympic Movement's appreciation for our Partner's support for the Games and the athletes. Located in the heart of Salt Lake City and the Olympic Games, next to Olympic Medals Plaza and the Salt Lake Ice Centre, the sports bar environment of the Olympic Partners Club will enhance the spirit and experience of the Games. / Le Club des partenaires olympiques est devenu une tradition aux Jeux Olympiques, un témoignage de la reconnaissance du Mouvement olympique à ses partenaires pour le soutien qu'ils apportent aux Jeux et aux athlètes. Situé au cœur de Salt Lake City, à côté de l'Olympic Medals Plaza et du Salt Lake Ice Center, l'atmosphère sportive du Club des partenaires olympiques vous permettra de découvrir et partager l'esprit des Jeux.

Facilities/Services:

- At meal times/aux heures de repas: Buffets provided by Salt Lake City, Athens, Turin and Beijing/
buffets de Salt Lake City, Athènes, Turin et Pékin
- Bar and canapés available all day/Bar et canapés disponibles toute la journée
- Live musical entertainment throughout the day/Animation musicale quotidienne
- Large screen presentation of Olympic broadcast feed/diffusion des Jeux sur écran géant

Terms and conditions / Conditions générales:

- This Pass is for personal use only. It is not transferable and not valid without a photo. / Ce laissez-passer est destiné à un usage personnel uniquement. Il n'est pas transmissible et n'est pas valable sans une photographie.
- It must be presented in conjunction with valid personal identification on request. / Il doit être présenté, sur demande, accompagné d'une pièce d'identité valable.
- The bearer assumes all responsibility of any kind when using this Pass, including for his/her personal safety. / Le titulaire assume toutes responsabilités découlant de l'utilisation de ce laissez-passer ; il est notamment responsable de sa propre sécurité.
- This Pass is the property of the International Olympic Committee (IOC). The IOC reserves the right to withdraw this Pass at any time and at its sole discretion. / Ce laissez-passer est la propriété du Comité International Olympique (CIO). Le CIO se réserve le droit de le retirer à tout moment et à sa seule discrétion.
- The granting of this Pass does not exempt the bearer from local laws and regulations. / L'octroi de ce laissez-passer ne dispense pas le titulaire de respecter la législation et la réglementation locales.



After twenty-two years, an Olympic Winter Games returns to the United States of America. The XIX Olympic Winter Games in Salt Lake promise to be a spectacular showcase for the Olympic Movement and a display of sporting and human endeavours. The Organizing Committee has been dedicated and has remained steadfast in its commitment to stage a wonderful Games. They have worked tirelessly to ensure that everyone who experiences this Winter Games will share the true spirit of the Olympics. In an ever challenging world, we have all found that we need the Olympic Games and what it and all the athletes stand for. The Olympic Games is about the best in humanity. Its values encourage and inspire us all. There is no better symbol for unity and universality than that of us all coming together at the 2002 Olympic Winter Games. In recognition of your support, the International Olympic Committee invites you to share in the Games with us.

As a partner, friend and supporter of the Olympic Movement, we have the pleasure to invite you to join us at The Olympic Partners Club in the heart of Salt Lake City to celebrate the achievements of the past century and share our hopes for the future.

We look forward to seeing you at the Olympic Partners Club.

Jacques Rogge
IOC President



Après vingt-deux années d'absence, les Jeux Olympiques d'hiver sont de retour aux Etats-Unis. Les XIXèmes Jeux Olympiques d'hiver de Salt Lake City seront la vitrine du Mouvement olympique, du sport et de l'humanité. Le comité d'organisation s'est engagé à faire de ces Jeux une réussite sans précédent pour que tous ceux qui vivront cette expérience unique partagent l'esprit olympique. Dans un monde où les défis sont toujours plus nombreux, les Jeux Olympiques, les athlètes et ce qu'ils représentent nous permettront de célébrer le meilleur de l'humanité. Les valeurs de l'olympisme nous encouragent et nous inspirent tous. Il n'y a pas de meilleur symbole d'unité et d'universalité que d'être tous réunis aux Jeux Olympiques d'hiver de 2002.

En reconnaissance de votre soutien, le Comité International Olympique vous propose de partager son expérience des Jeux et a le plaisir de vous inviter, vous qui êtes partenaire ou ami du Mouvement olympique, au Club des partenaires olympiques situé au cœur de Salt Lake City afin que nous célébrions ensemble les exploits passés et partageons nos espoirs pour l'avenir.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer au Club des partenaires olympiques.

Jacques Rogge
IOC President



Gold Pass

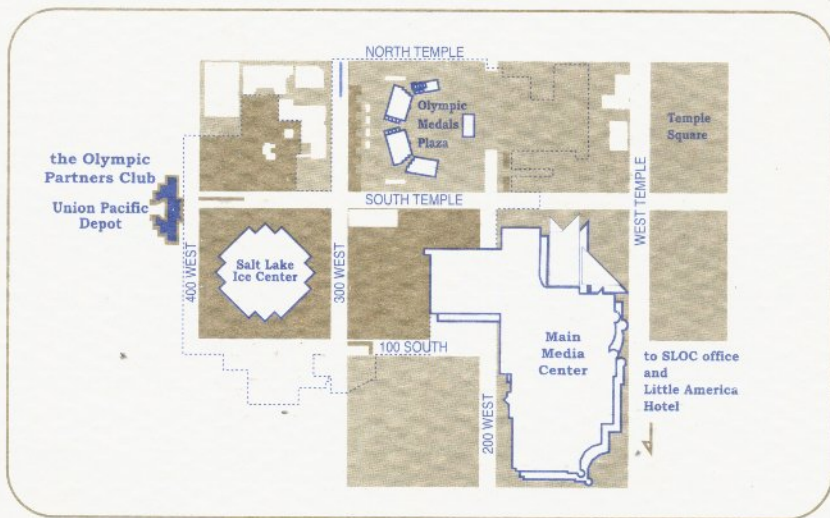
This pass is for personal use only. It is not transferable and not valid without a photo. / Cette invitation est personnelle et intransmissible. Elle n'est pas valable sans photo.

Hours of Operation/Heures d'ouverture:

February 8 - 24, 2002, noon to midnight, daily

Du 8 au 24 février 2002, tous les jours de midi à minuit

Downtown Salt Lake City



Union Pacific Depot
400 West South Temple
Salt Lake City, UT 84111
Tel: (801) 214.3476
Fax: (801) 646.7076